



വിശാസത്തെ അനിവാര്യമാക്കുന്ന ഒന്നല്ല ദിവ്യാത്മകതം. ദിവ്യാത്മകതം കണ്ടാലും ചിലർ വിശാസികളാവുകയില്ല. ചിലർ സർ അതു കണ്ട ശേഷം വിശാസിക്കാൻ അവസരം ലഭിക്കുന്ന മെനുമില്ല. അതുകുതം കണ്ട് വിസ്മയിച്ചിട്ടല്ല സത്യവിശാസം കൈകൊള്ളേണ്ടത്; ബുദ്ധിപരമായ തെളിവുകളിലും ദയും നൃയങ്ങളിലും ദയും ബോധ്യപ്പെട്ടിട്ടാണ്. വിശുദ്ധ വുർആനും സദേശങ്ങളും അത് പ്രഖ്യാതമായ ചെയ്യുന്ന പ്രവാചകങ്ങൾ വിശുദ്ധ ജീവിതവും അവർക്കു മുന്നിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നത് അത്തരം തെളിവുകളാണ്.



### ആവും

**Q**സ്റ്റഫിൽ 26-ാം സുക്തമായി ട്രോയിക്കിട്ടുള്ള ഇരു സുറി അവതരണക്രമമനുസരിച്ച് 47-ാമത്തെ താണ്. സുറി അൽവാവിജാക്കു ശേഷം സുറി അനാലിനു മുമ്പായിട്ടാണിത് അവതരിച്ചതെന്ന് ചിത്രത്കാരന്മാർ പറയുന്നു. **وَالشَّعْرَاءُ يَتَسْبِّهُ الْغَاؤُونَ** 224-ാം സുക്തത്തിൽനിന്ന് സീകരിക്കപ്പെട്ടതാണിതിന്റെ നാമം. ഒരുദ്ദേശിക നാമം അല്ലെങ്കിൽ എന്നാണെന്നില്ലോ സുറി താ-സീർ-മീസ് എന്നും സുറി അൽജാമിഅ എന്നും ഇതിയപ്പെടുന്നുണ്ട്. സുരിയിലെ പ്രമാ സുക്തമാണ് താ-സീർ-മീസ്. അൽജാമി അ എന്ന നാമകരണത്തിനാധാരം, ശരീഅത്തോടു കൂടി ആഗതരായ എല്ലാ പ്രവാചകരാം ഈ സുരിയിൽ പരാമർശിക്കപ്പെടുന്നു.

മുഹമ്മദിയ പ്രവാചകത്തിന്റെ 5 മുതൽ 9 വരെ വർഷങ്ങൾക്കിടയിൽ ഈ സുറി അവതരിച്ച് എന്നാണ് പൊതുവിൽ കരുതപ്പെടുന്നത്. അതായത്, (പ്രവാചകരെ) മക്കാ ജീവിതത്തിന്റെ മധ്യകാലാവധിയിൽ. ഇതിലെ 224 മുതൽ അവസാനത്തെ 227-ാം സുക്തതോടുകൂടി വരെയുള്ള ഭാഗം മദ്ദീനയിലെവരതിച്ചതാണെന്ന് ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നുണ്ട്. പ്രസ്തുത സുക്തങ്ങളിൽ വിശാസികളും അവിശാസികളുമായ കവികളെ പരാമർശിക്കുന്നുവെന്നും ഈ രണ്ടു തരം കവികളും കാരുമായി ഉണ്ടായിരുന്നത് മദ്ദീനയിലും എന്നുമാണ് അതിന് ഉന്നയിക്കപ്പെടുന്ന നൃയം. ഈ നൃയം ബാലിഗമാണ്. വിശാസികളും അവിശാസികളുമായ കവികൾ മകയിലും ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നത് ചരിത്ര വസ്തുതയാണ്. നഞ്ചിബിന്മാർ ഹാസിൻ, ഷഹരാൻ ബിസ്തർ ഹാസിൻ (അബുലഹാബിന്മാർ ഭാര്യ) തുടങ്ങിയവർ അക്കുട്ട തിരിൽ പ്രസ്താവ്യാകുന്നു. 224-ാം സുക്തതോടുകൂനും 'കവികൾ' ഇവർ തന്നെയാണെന്നും ചില പണ്ഡിതന്മാർക്ക് അഭിപ്രായമുണ്ട്. അതുപോലെ വിശാസികൾക്കിടയിലും ചില കവികളുണ്ടായിരുന്നു. വുദരോഗികളുടെ പ്രവാചക വിരോധവും സത്യനിശ്ചയവും ശക്തമായി നടമാടിയിരുന്ന കാലയളവിലാണ് സുറി അവതരിക്കുന്നത്. ഏകദേശവും ശാസത്തെക്കുറിച്ച് അവധാനതയോടെ ആലോച്ചിക്കാനോ വുർആനും ശൈലിച്ചുകേൾക്കാനോ അതു മുന്നോട്ടുവെക്കുന്ന

യർമ്മാസനകളുടെ ടാമാർമ്മുദ്ദേശത്തെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കാനോ ഒന്നും അവർ തയാറായിരുന്നില്ല. മുസ്ലിംകളെ പരമാവധി മരിദാന പീഡനങ്ങൾക്കിരയാകിയും കഴയുമെങ്കിൽ പ്രവാചകനെ ശാരിറിക്കാതി ഇല്ലാതാക്കിയും ഇസ്ലാമിനെ തുടച്ചുനിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയായിരുന്നു അവർ. പ്രവാചകനിലും വുർആനിലും വിശാസിക്കാനെങ്കിൽ അനിഷ്ടധ്യായ ദിവ്യാത്മകങ്ങൾ - **جَمِيعٌ -** കാണിച്ചുതരണമെന്നായിരുന്നു അവരുടെ ശാംപു. മരുഭൂമിയെ മലാർവാടിയാക്കുക, പ്രവാചകനു കനകക്കാട്ടാരമുണ്ടാവുക, അദ്ദേഹം അവരുടെ കണ്ണമുറപിൽ ആകാശത്തെക്ക് കയറിപ്പോയി അവർക്ക് വായിക്കാവുന്ന വേദപുസ്തകവുമായി ഇണങ്ങിവരിക്കുന്നതുടങ്ങിയ അത്യുദ്ധങ്ങളാണ് അവരാവശ്യപ്പെട്ട ദിവ്യാത്മകങ്ങൾ. ഇതൊന്നുമല്ലെങ്കിൽ അവിശാസികളുടെ താക്കിതുചെയ്യുന്ന ദൈവമിക്ക അവരുടെ മേൽ സംഖ്യിച്ചു കാണണം, അല്ലെങ്കിൽ മരിച്ചവർ ഉളിർത്തെങ്ങന്നുവരുന്നതുകാണണം. അവിശാസികളുടെ ഈ നിലപാട് പ്രവാചകനെ വല്ലാതെ വ്യമിതനാക്കിയിരുന്നു.

ഈ സാഹചര്യത്തിൽ പ്രവാചകനെ സമാഖ്യസിപ്പിച്ചു കൊണ്ട് ഈ സുറി അവതരിച്ചു. ആർ എങ്ങനെന്നെങ്ങനെ നിശ്ചയിച്ചാലും പ്രവാചകൻ ജനങ്ങളെ പ്രഖ്യാതമായി ചെയ്യുന്നത് ദൈവക്കാനെങ്ങും തന്നെയാണെന്നും ആ ഇളകൾ അതു തള്ളിക്കളയുന്നതിന് പ്രവാചകൻ ഉത്തര വാദിയാലുണ്ടും അതിനാൽ ആളുകളുടെ ധിക്കാരത്തിൽ മനങ്ങാതു പ്രവാചകൻ സ്വയം നശിക്കേണ്ടതിലെപ്പുന്നും ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ടും സുരി തുടങ്ങുന്നത്. മറ്റു മകൾ സുരികളെപ്പോലെ ഇതിന്റെയും മുഖ്യപ്രമേയം അല്ലാഹുവിന്റെ ഏകത്വവും ദൈവ ദുതനാരുളും നിയോഗവും മനുഷ്യങ്ങൾ മരണാനന്തര ഗതിയുമാകുന്നു.

ആമുഖ സുക്തങ്ങൾക്കു ശേഷം, ദിവ്യാത്മകത ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ പ്രത്യേകം പ്രപാദുത്തണമെന്ന അവിശാസികളുടെ ദൃഢാംഗത്തെ മുൻനിർത്തിയാണ് പ്രഭാഷണം തുടരുന്നത്. വിശാസിക്കാൻ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ കാണണമെന്നുള്ളവർക്ക് തങ്ങൾക്കു ചുറ്റും എല്ലാമറ്റ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ കാണാവുന്നതാണ്. അവരുടെ മുന്നിലുള്ള ഓരോ പുത്രക്കാടിയും



സത്യംനേഷണ വാദപ്രകാരമെങ്കിൽ നിരിക്ഷിക്കുന്നവർക്ക് അതിൽനിന്ന് അല്ലാഹുവിനെന്നും അവൻ്റെ കഴിവിനെന്നും എക്കത്തെത്തയുമെല്ലാം വായിച്ചെടുക്കാവുന്നതെന്നുള്ളു. ഈ യാളുകൾ പക്ഷേ അമാർത്ഥത്തിൽ ചെയ്യുന്നത് വിശ്വസിക്കാൻ തെളിവു തേടുകയല്ല; വിശ്വസിക്കാതിരിക്കാൻ ഉപായങ്ങൾ തേടുകയാണ്. ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുടെ കുറവുകാണ്ഡലും, മറിച്ച് സത്യം എന്നായാലും ശരി തങ്ങളുടെ പാരമ്പര്യ ആചാരങ്ങളെല്ലാം അസാധിശാസങ്ങളും സാരക്ഷിച്ചേം തിരുത്തുനാശിക്കുന്നത്.

അവർ തേടുന്നതും അതിലപ്പോറവുമുള്ള ദിവ്യാത്മക അഭിപ്രായകൾ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം അല്ലാഹുവിന് പ്രധാനമാനുമില്ല. ദിവ്യാത്മകതങ്ങൾ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം അല്ലാഹുവിനു എന്നും അല്ലാഹുവിനു തീരുമാനിക്കും. അവഗ്രഹപ്പെടുന്നവർക്കാകെ കാട്ടിക്കൊടുക്കാനുള്ളതല്ല ദിവ്യാത്മകതം. പ്രവാചകൾ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ പോലും അല്ലാഹു ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ലകിൽ അതു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം അല്ലാഹുവിനു തെരഞ്ഞെടുത്ത അനിവാര്യമാക്കുന്ന ഒന്നാണ് ദിവ്യാത്മകതം. ദിവ്യാത്മകതം കണ്ണാലും ചിലർ വിശ്വസിക്കാനുവുകയില്ല. ചിലർക്ക് അതു കണ്ണ ശ്രദ്ധിക്കുന്ന അവസരം ലഭിക്കണമെന്നുമില്ല. അതുകൂടം കണ്ണ വിന്മയിച്ചിട്ടല്ല സത്യവിശ്വാസം കൈക്കൊള്ളുന്നത്; ബുദ്ധിപരമായ തെളിവുകളിലും നൃയങ്ങളിലും നോയുപെട്ടിട്ടാണ്. വിശുദ്ധ വൃഥതയ്ക്കുന്ന സന്ദേശങ്ങളും അത് പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്ന പ്രവാചകൾ വിശുദ്ധ ജീവിതവും അവർക്കു മുമ്പിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നത് അതുകൂടം തെളിവുകളാണ്.

പുംബകാലത്ത് അല്ലാഹു നിരവധി പ്രവാചകവരുമാരിലൂടെ ദിവ്യദിഷ്ടാനങ്ങൾ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം സത്യം സിരിക്കുന്നത് തയാറാവുകയുണ്ടായില്ല. നശിച്ചു നാമാവശ്യമാവുകയായിരുന്നു ആ ജനതകളുടെ ഗതി. അതിന് ചരിത്രത്തിൽ എത്രയോ ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ട്. ജനങ്ങൾ ബുദ്ധിമാനരാജിൽ ചെയ്യേണ്ടത് തങ്ങളെ താക്കിതു ചെയ്യുന്ന ശിക്ഷയിൽ വന്നുകാണുടെ ഏന്നു വെല്ലുവിളിക്കുകയല്ല, മറിച്ച് ആ ശിക്ഷ എൻകലും തങ്ങളിൽ വന്നുവെളിക്കരുതെ ഏന്നു പ്രാർഥിച്ചുകൊണ്ട് അതിനെ പ്രതിരോധിക്കാനുള്ള മുൻകരുതലുകൾ സ്വീകരിക്കുകയാണ്. അങ്ങനെ ചെയ്യാതെ ശിക്ഷ ഇന്നുവാങ്ങിയവരുടെ ഒട്ടരെ ചരിത്രം ഈ സുറുഖരിച്ചിരിക്കുന്നു. ആദ്യമായി പറയുന്നത് ഫറവോരുന്നു നാശമാണ്. 10 മുതൽ 68 വരെ സുക്തങ്ങൾ ആ ചരിത്രം വിസ്തരിച്ചിരിക്കുന്നു. 69 മുതൽ 79 വരെ സുക്തങ്ങൾ പറയുന്നത് ഇംഗ്ലീഷ് ചരിത്രമാണ്. തുടർന്ന് 69 മുതൽ 190 വരെ സുക്തങ്ങളിൽ നുഹ്, ഹാം, സാലിഹ്, ലൂത്, ശുബ്രൈബ് തുടങ്ങിയ പ്രവാചകമാരുടെയും സമുദായങ്ങളുടെയും ചരിത്രങ്ങൾ വിവരിക്കുന്നു. മുസ്ലിം പല സുറുകളിലൂടെ സംക്ഷിപ്ത രൂപത്തിൽ പരാമർശിക്കപ്പെട്ടതുതനെന്നാണ് ഈ ചരിത്രങ്ങൾ. ഒരുവിൽ വിശുദ്ധ വൃഥതയ്ക്കുന്ന അതിനെതിരെ ഉന്നയിക്കപ്പെട്ടുന്ന വിമർശനങ്ങളുടെ പൊളിത്തത റാഡിക്കൽ വ്യക്തമാക്കിക്കൊണ്ടും സുറു സമാപിക്കുന്നു. ഈ സുറു അൽഫുവാനിനും അനാലിനും ഇടക്കായി വിന്നുനിച്ചതിനു

കാരണം ചില വൃഥതയ്ക്ക് വ്യാവ്യാതാക്കൾ ഇങ്ങനെ വിശദമാക്കിയിരിക്കുന്നു: അൽ ഫുർവാനിൽ ഇണയായ സുറു യാണിൽ. അൽ ഫുർവാന് സംഗ്രഹിച്ച സുപ്പിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള വിഷയങ്ങൾ വിസ്തരിച്ച് അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുകയാണീ സുറു. ഉദാഹരണമായി അൽ ഫുർവാന് ചുരുങ്ഗിയ വാക്കുകളിലെ പ്രവതരിപ്പിച്ച ചില പ്രവാചകമാരുടെയും ജനങ്ങളുടെയും കമകൾ അല്ലെങ്കിലും വിശദമായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഒരു സുറുകളും ആരംഭിക്കുന്നത് വിശുദ്ധ വൃഥതയെപ്പുടുത്തിക്കൊണ്ടാണ്; അവസാനിക്കുന്നത് സത്യനിഷ്ഠയിക്കുള്ള താക്കിതു ചെയ്തുകൊണ്ടും. ●

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമകാരുണികനും കരുണാവാരിയിയുമായ  
അല്ലാഹുവിഞ്ചേ നാമത്തിൽ

1. ത്രാ-സീൻ-മീം.

ഖ്സ ۱

**സു** റകളുടെ തുടക്കത്തിൽ വരുന്ന ഇത്തരം ഒറ്റ അക്ഷരങ്ങളെക്കുറിച്ച് സുറി അൽബവഗയുടെയും തുടർന്നുള്ള പല സുറികളുടെയും, ഒരുവിൽ സുറി ത്രാഹാ യുടെയും പ്രമാശുക്തത്തിനു താഴെ വ്യുത്താന്ത ബോധനം ചർച്ച ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ട്സ് അറിബി അക്ഷരമാലയിലെ മൂന്ന് അക്ഷരങ്ങളായി കണക്കാക്കുവോൾ അവിടെ പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ ഇവിടെയും പ്രസക്തമാകുന്നു. എന്നാൽ ‘ത്രാസീമീം’ ഒറ്റ അക്ഷരങ്ങളും, ഒരു പദമാണെന്ന് ഈ ബന്ധു അബ്ദുസ്സ് പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹുവിഞ്ചേ നാമങ്ങളിലെബാനാണ്ട്. പ്രവാചകൾ പേരാണെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെട്ടവരുമുണ്ട്. ദൈവനാമം എന്ന വിക്ഷണപ്രകാരം ആ നാമത്തിൽ സത്യം ചെയ്യുകയാണിവിടെ. നാലും സുക്രതത്തിൽ പറയുന്ന ‘നമ്മുക്കു വേണമെങ്കിൽ അവർ

കു മീതെ മാനത്തുനിന്ന് ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമിറക്കാൻ കഴിയും’ എന്നതാണ് സത്യം ചെയ്തുപറയുന്ന കാര്യം. ഇംബാം വ്യുത്താന്ത ഇതിനെ വിശദിക്കിക്കുന്നതിങ്ങനെ: **اَقْسَطُ الْبَطْلُ وَمُسْنَانُ الْمُكَلَّكَه** (അല്ലാഹു സ്വന്നം കഴിവിന്നെന്നും ആയിപ്പട്ടാതെയും സാക്ഷിയാക്കി സത്യം ചെയ്തിരിക്കുകയാണ്). അക്ഷരങ്ങൾ വാക്കുകളെ പ്രതിനിധിക്കിക്കുന്നു എന്നു കരുതുന്നവരുടെ വിക്ഷണത്തിൽ ഇം മുന്നക്ഷണങ്ങൾ മൂന്ന് ദൈവ നാമങ്ങളെ സുപിപ്പിക്കുന്നു. ‘ത്രാഞ്ച്’ സാർവശക്തനെയും (ذُو الطَّوْلُ) ‘സീൻ’ പരമ പരിശുഭനെയും (الْقَدُوسُ) ‘മീം’ ആയിപ്പട്ടാതെയും മുത്കിനെയും (مُلَكُ ) കുറിക്കുന്നു. താസീമീം വ്യുത്താന്ത പേരുകളിലെബാനുകുന്നു എന്നാണ് താബിളും പണ്ഡിതനായ വത്താദയുടെ വിക്ഷണം. ■

2. ഇത് സുവ്യക്തമായ വേദസുക്രതങ്ങളാകുന്നു.

2

സുവ്യക്തമായ = المُبِين

വേദസുക്രതങ്ങളാകുന്നു = آياتُ الْكِتَابِ آയ(ഇ)ത് = تَلْكَ

**ഒ**ത്-**تَلْكَ** -എന്നതുകൊണ്ടുദേശ്യം മുഹമ്മദ് നബി (സ) അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രഭാവിതരെ കേൾപ്പിക്കുന്ന വചനങ്ങളാണ്. ആം കൊണ്ട് ഇവിടെ സുചിപ്പിക്കുന്നത് വേദവചനങ്ങളും-സുക്രതങ്ങളും-ആണ്. ‘അൽ കിതാബ്’ വിശ്വാസികൾ വ്യുത്താന്ത തന്നെ. അം മീം വ്യുത്താന്ത വിശേഷണമാണ്. ഇം സന്ദർഭത്തിൽ ഇതിനു രണ്ടു താൽപര്യങ്ങളുണ്ട്; ഒന്ന്, ഇം വേദം ശുഭവും സുന്ദരവും സുഗമാഹ്യവുമായ ദാഷ്ടിൽ പ്രമേയങ്ങൾ സുവ്യക്തമായി അവതരിപ്പിക്കുന്നു. ഇം ഗുണങ്ങൾ തന്നെ അവ മർത്യുവിരിച്ചിത്തമല്ലെന്നും ദൈവവിക്കമാണെന്നും അസാദിഗ്യമായി തെളിയിക്കുന്നു. രണ്ട്, ഇം വേദം സത്യാസത്യങ്ങളും ശർമ്മായർമ്മങ്ങളും കൃത്യമായി വേർത്തിരിച്ചു വെളിപ്പെട്ടതുത്തിന്തരുന്നു. പ്രതിയോഗികൾ കവിതയെന്നും ജോസ്യുല്ലാക്കണംബുന്നും ഭാരതജനപ്രസ്താവനയുമൊക്കെ ആക്ഷേപപിച്ചുകൊണ്ട് അതിന്റെ സന്ദേശം തള്ളിക്കളയുന്നതിൽ വ്യമിതനായ പ്രവാചകനെ സമാധാനിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് അല്ലാഹു പറയുകയാണ്:

പ്രവാചകൻ ജനങ്ങളെ പ്രഭാവിയാം ചെയ്യുന്നത് വേദസുക്രതങ്ങൾ തന്നെയാകുന്നു. അതിന്റെ ഭാഷയും ശൈ

ലിയും അതുശ്രക്കാളളുന്ന പ്രമേയങ്ങളും അക്കാര്യം തെളിയിക്കുന്നുണ്ട്. സത്യാസത്യങ്ങളും യർമ്മായർമ്മങ്ങളും വ്യക്തമായി വേർത്തിരിച്ചു വെളിപ്പെട്ടതുതുമാണ് ഇം സുക്രതങ്ങൾ. അതു സത്യമാണെന്നതിനും ദൈവികമാണെന്നതിനും അതുതനെ മതിയായ സാക്ഷ്യമാകുന്നു. അവിശാസികൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ പുറമെനിന്നുള്ള ദൃഷ്ടാന്തത്തിന്റെ പിന്തുംഖണ്ഡങ്ങളും അതിനാവശ്യമില്ല. ദൈവിക സുക്രതങ്ങളായതുകൊണ്ട് ജനം അത് കേട്ക പാടേ സ്വികരിച്ചുകൊള്ളുമെന്ന് കരുതേണ്ണ. ദൃഷ്ടമനസ്സുകളും വക്കബ്യുദ്ധികളും എപ്പോഴും അതിനെ ഏതിരിത്തുകൊണ്ടും ആക്ഷേപപിച്ചുകൊണ്ടുമിരിക്കും. സദിബുദ്ധിയുള്ള സുമനസ്സുകളേ ദൈവിക സന്ദേശത്തിന് ചെവിക്കൊടുക്കാണ് സന്നദ്ധരാവും. ദൃഷ്ടജനത്തിന്റെ വിരോധം തന്നെ ഇം സന്ദേശത്തിന്റെ സത്യതയാണ് സാക്ഷ്യപ്പെട്ടതുതുന്നത്. അതുകൊണ്ട് പ്രതിയോഗികളും ആക്ഷേപങ്ങളും കുതർക്കണംബുന്നും അവഗണിച്ചുകൂടുക. അവരുടെ ഭ്രാഹ്മണങ്ങൾ ക്ഷമയോടെ തരണം ചെയ്ത് മുന്നോട്ടുപോവാൻ. ■



3. പ്രവാചകാ, ജനം വിശാസികളാകാത്ത തിനെച്ചാലി നീ സയം ഹനിച്ചേക്കു.

**لَعَلَّكَ بَاخْرُجُ نَفْسَكَ لَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝**

3

നീ നിനെന്ത്തെനെ കശാപ്പേചയ്തു കളഞ്ഞെങ്കും (സയം ഹനിച്ചേക്കും) **لَعَلَّكَ بَاخْرُجُ نَفْسَكَ =**  
അവർ വിശാസികളായിത്തിരാത്തിന് (ജനം വിശാസികളാകാത്തതിനെച്ചാലി) **أَلَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ =**

**وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَمْنَ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَنَّتْ شَكْرَةً**  
**النَّاسُ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝**

(സുക്തത്തിൻ്റെ ആശയം കുറച്ചു  
കുടി വിശദമായ വാക്കുകളിൽ  
സുറ അൽകഹർമിൽ അവത്രിപ്പിച്ചുണ്ട്.  
**فَلَعَلَّكَ بَاخْرُجُ نَفْسَكَ عَلَى آخِرِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا هَذَهُ الْحَدِيثُ أَسْقَى** (۶)

(ജനം ഈ സന്ദേശത്തിൽ വിശാസിക്കുനില്ലെങ്കിൽ നീ അവർക്കു പറികെ ദൃഢപരാവരമ്പ്യതാൽ ജീവൻ കളഞ്ഞുക്കും-18:6) എന്നാണ് അവിടെ പ്രസ്താവി ചുണ്ണിക്കുന്നത്. **شَكْرَةً** എന്ന പ്രയോഗത്തിൻ്റെ അർമാവിശകലനവും ആളുകളുടെ സത്യനിഷ്യത്തി നേരിപ്പേരിൽ പ്രവാചകൾ ദൃഢപരാവരമ്പ്യനാകുന്നതെന്തു കൊണ്ടാണെന്ന് കാര്യവും പ്രസ്തുത സുക്തത്തിനു താഴെ ബുർജുൻ ബോധനം വിശദമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഈ സന്ദേശത്തിൽ അല്ലാഹു പ്രവാചകനെ ഉണ്ടാക്കുന്ന കാര്യത്താണ്: എത്രയൊക്കെ പരിശമിച്ചിട്ടും ജനം ഈ ബുർജുൻ സീക്രിക്കാൻ കുട്ടാക്കാതെ പുച്ചിച്ചുത മുളുക്കാനിൽ മനംനൊന്തു പ്രവാചകരെ ജീവൻ അപകട തിലായേക്കുമോ എന്ന അവസ്ഥയിലെത്തിയിരിക്കുന്നു. ഈ ഒന്നെന്ന അമിതമായി കുണ്ഠിതപ്പെടുത്തുന്ന കാര്യമില്ല. പ്രവാചകൾ പ്രഭോധകൾ മാത്രമാകുന്നു. സന്ദേശം എത്തിച്ചുകൊടുക്കുക-പ്രഭോധന ചെയ്യുക-മാത്രമാ കുന്നു പ്രഭോധകരെ ഉത്തരവാദിത്തം. ആളുകൾ അത് തള്ളുകയോ കൊള്ളുകയോ ചെയ്യുന്നതിൽ ആദ്ദേഹത്തി നീ ഒരുത്തരവാദിത്വവുംല്ല ഖَلَّا فَإِنَّمَا شَوَّانِي وَإِنَّمَا شَوَّانِي (അവർ പിനിറിഞ്ഞുപോകുന്നുവെങ്കിൽ പൊത്തുക്കാളിട്ടുടെ, സന്ദേശം എത്തിച്ചുകൊടുക്കുക മാത്രമാകുന്നു നിന്നേ ചുമതല-3:20). അല്ലാഹു ഏല്ലാവർക്കും സത്യം സീക്രിക്കാനും തിരസ്കരിക്കാനും സാത്രന്തും നൽകിയിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് അവർ ഭിന്നചുംകൊണ്ടിരിക്കും. അതവരുടെ പ്രകൃതിയാണ്. അല്ലാതെ പ്രഭോധകരെ വിച്ചചയല്ല. **وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَرَوْنَ مُحْتَفِي** (۱۸)  
**إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلَدَّلَكَ خَلَّاهُمْ**

(നിന്നേ നാമനു വേണമെങ്കിൽ മർത്യുരൈയോകയും ഒരെറ്റ സമൂഹമാകാമായിരുന്നു. എന്നാൽ അവർ ഭിന്നചുംകൊണ്ടയിരിക്കുന്നു. നിന്നേ നാമൻ കരുണചെയ്തവരാഴിച്ച-അതിനാണവരെ സ്വഷടിച്ച-11:118,119).

**أَفَمْ رُتِئَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَأَهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ وَهُدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَدْهُبْ نَفْسُكَ عَمَّا حَسَرَاتِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝** (۸)

(സന്താനം ദൃഷ്ടകർമ്മങ്ങളിൽ കൗതുകപ്പെട്ട് അവയെ വിശിഷ്ട നടപടികളായി കാണുന്നവർ ദൈവകാരുണ്യത്തിൽനിന്ന്

അകന്നുപോയിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹു അവനുദ്ദേശിക്കു നബര വഴിത്തെറിക്കുന്നു. ഉദ്ദേശിച്ചുവരെ നേർവശിക്കു നയിക്കുന്നു. അതിനാൽ അവരുടെ കാര്യത്തിൽ കു സ്തിതെപ്പേട്ട് (പ്രവാചകൾ ജീവൻ കളഞ്ഞെണ്ടതില്ല. അവർ നിർമിക്കുന്നതെന്താക്കെയും അല്ലാഹു അറിയുന്നുണ്ട്-35:8). ആരെയും നിർബന്ധിച്ച വിശാസിപ്പിക്കുക പ്രഭോധകരെ ദൗത്യമല്ല. എല്ലാ മനുഷ്യരും സത്യവിശാസികൾ തന്നെ ആയിരക്കാളുള്ളവർക്കിൽ അതു സാധിക്കാൻ പ്രഭോധകമാരെ നിയോഗിക്കേണ്ട കാര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. അ വിശാസിക്കാനുള്ള സാത്രന്തും എടുത്തുകളുണ്ടാൽ തന്നെ എല്ലാവരും വിശാസികളായിത്തീരുമായിരുന്നു.

**وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَمَنْ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَنَّتْ شَكْرَةً**

**فَذَكَرَ إِنَّمَا أَنَّ مُذَكَّرَ بِمُضِيَطِ** (۲۱)  
**(അരുകയാൽ പ്രഭോധന ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുക, പ്രഭോധകൾ മാത്രമാകുന്ന നീ. അവരെ കീഴടക്കുന്ന അധിപതിയല്ല-88:21,22). ഗൃണകാംക്ഷയോടെ സമാധാ പരമായി പ്രഭോധന ചെയ്തിട്ട് ആളുകൾ സീക്രിക്കാനും ലൈഡുക്കിയോകയെ അതു പ്രഭോധന ചെയ്യുവരുടെയോ കുറുമല്ല. പ്രഭോധ യിതരുടെ തന്നെ കുറുമാണ്. സത്യം അനേകിക്കാനും കണ്ണെത്താനും താൽപര്യമില്ലാതെ, ഭൗതികാസക്തിക ഭിലും അധിവിശാസങ്ങളിലും മുൻഡാരാകളിലും ആമഹാമായ അനാചാര ജീവിതം നയിക്കുന്നവർ അ തിനെതിരിയായ ധാമാർമ്മങ്ങളെ തള്ളിക്കളുയാൻ പല വിധ കുത്തുക്കണ്ണളും ദുർന്മായങ്ങളും ഉന്നയിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. അതിലെണ്ണാം പ്രഭോധകൾ വേജാറാ വേണ്ടതില്ല. സന്ദേശം പ്രചരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക മാത്രമേ അദ്ദേഹം ചെയ്യേണ്ടതുള്ളൂ. അതിന്റെ മലഭാഗം അല്ലാഹുവിനു വിഭേദകും. അതുപരാവചകൾ തഞ്ചെ ദൗത്യം നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അല്ലാഹുവിനു നിരവും അഭ്യർഹിക്കുന്നുണ്ട്. അതർഹിക്കുന്ന മലഭാഗം അവിശാസികളായി തുടരുന്നതോരത്ത് പ്രഭോധകൾ കുണ്ഠിതപ്പെടുന്നതിനിൽനിന്ന് ■**